

MEMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 1^{er} mars 1902.

N^o 12.

Samstag, 1. März 1902.

Arrêté du 19 février 1902, déterminant les opérations à pratiquer sur les animaux domestiques qui sont à considérer comme ne constituant pas l'exercice illégal de l'art vétérinaire.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX
PUBLICS ;

Vu l'art. 6 de la loi du 10 juillet 1901, sur
l'exercice de l'art de guérir ;

Sur la proposition du Collège médical ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les opérations à pratiquer sur les
animaux domestiques, prévues par l'art. 6 de
la loi susdite du 10 juillet 1901 et qui sont à
considérer comme ne constituant pas l'exercice
illégal de l'art vétérinaire, sont les suivantes :

1^o l'introduction de la sonde œsophagienne ;

2^o l'application du trocart et

3^o l'application des moyens de contention en
cas de renversement des organes génitaux.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au *Mé-
morial*.

Luxembourg, le 19 février 1902.

Le Directeur général des travaux publics,
CH. RISCHARD.

*Arrêté du 17 février 1902, concernant l'allocation
des subsides en faveur des écoles et sociétés de
musique vocale et instrumentale pour l'année
1901.*

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES FINANCES ;

Vu l'art. 201 du budget des dépenses de l'Etat
de 1901 ;

*Beschluß vom 19. Februar 1902, die thierärzt-
lichen Verrichtungen bestimmend, welche nicht
als ungesetzliche Ausübung der Thierheil-
kunde anzusehen sind.*

Der General-Director der öffentlichen
Arbeiten ;

Nach Einsicht des Art. 6 des Gesetzes vom 10.
Juli 1901, über die Ausübung der Heilkunde ;

Auf den Vorschlag des Medicinal-Kollegiums ;

Beschließt :

Art. 1. Die durch Art. 6 des oben erwähnten
Gesetzes vom 10. Juli 1901 vorgesehenen thier-
ärztlichen Verrichtungen, welche nicht als unge-
setzliche Ausübung der Thierheilkunde angesehen
sind, sind folgende :

1^o die Einführung der Schlundsonde ;

2^o die Anwendung des Troicart und

3^o die Anwendung von Zurückhaltungsmitteln
bei Scheiden- und Gebärmutter-Vorfall.

Art. 2. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „*Me-
morial*“ eingerückt werden.*

Luxemburg, den 19. Februar 1902.

Der General-Director der öffentlichen Arbeiten,
R. Rischard.

*Beschluß vom 17. Februar 1902, die Vertheilung
der Subsidien zu Gunsten der Schulen und
Vereine für Gesang und Musik für das Jahr
1901 betreffend.*

Der General-Director der Finanzen ;

Nach Einsicht des Art. 201 des Ausgabenbü-
dgets für 1901 ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les subsides suivants sont accordés, pour l'année 1901, aux communes dénommées ci-après, dans l'intérêt de leurs écoles et sociétés de musique vocale et instrumentale, savoir :

1° à la ville de Luxembourg	fr. 1575
2° id. d'Echternach	» 300
3° id. de Wiltz	» 400
4° id. de Diekirch	» 400
5° id. de Grevenmacher	» 300
6° id. de Remich	» 300
7° id. de Vianden	» 300
8° à la commune d'Ettelbruck	» 400
9° id. d'Esch-s.-Alz.	» 300
10° id. de Larochette	» 300
11° id. de Mersch	» 300

Art. 2. Les subsides suivants sont accordés pour l'année 1901 aux écoles et sociétés de musique vocale et instrumentale ci-après :

1° à la société de musique vocale et instrumentale de l'Athénée	fr. 100
2° à la société de musique vocale et instrumentale du gymnase de Diekirch	» 100
3° à la société de musique vocale et instrumentale du gymnase d'Echternach	» 100
4° à la société de musique vocale de l'école agricole d'Ettelbruck	» 50
5° à la société de chant des instituteurs du 1 ^{er} arrondissement	» 100
6° à la société de musique de l'établissement Mercier de Hollerich	» 200
7° à la société de musique de Clervaux	» 300
8° à la société de chant « Cacilienverein » de N. D. de Luxembourg	» 100
9° à la société de musique de Berdorf	» 50
10° id. Berbourg	» 50
11° id. Wasserbillig	» 50
12° id. Born	» 50
13° id. Herborn	» 50
14° id. Osweiler	» 50
15° id. Wellenstein	» 50

Art. 3. Un subside de 75 fr. est accordé à chacune des sociétés de musique de Bascharage,

Beschließt :

Art. 1. Den nachbezeichneten Gemeinden sind folgende Subside fürs Jahr 1901 bewilligt zu Gunsten der daselbst bestehenden Schulen und Vereine für Gesang und Musik :

1° der Stadt Luxemburg,	Fr. 1575
2° id. Echternach,	» 300
3° id. Wiltz,	» 400
4° id. Diekirch,	» 400
5° id. Grevenmacher,	» 300
6° id. Remich,	» 300
7° id. Vianden,	» 300
8° der Gemeinde Ettelbrück.	» 400
9° id. Esch a. Alz.,	» 300
10° id. Fels,	» 300
11° id. Mersch,	» 300

Art 2. Nachbenannten Schulen und Vereinen für Gesang und Musik sind fürs Jahr 1901 folgende Subside bewilligt ;

1° der Gesang- und Musikschule des Athenäums	Fr. 100
2° der Gesang- und Musikschule des Gymnasiums zu Diekirch	» 100
3° der Gesang- und Musikschule des Gymnasiums zu Echternach.	» 100
4° der Gesangschule der Ackerbauerschule zu Ettelbrück	» 50
5° dem Gesangverein der Lehrer des ersten Bezirkes.	» 100
6° der Musikgesellschaft des Etablissements Mercier zu Hollerich.	» 200
7° der Musikgesellschaft zu Clervaux	» 300
8° dem Cacilienverein von Liebfrauen zu Luxemburg	» 100
9° der Musikgesellschaft zu Berdorf	» 50
10° id. Berbourg	» 50
11° id. Wasserbillig	» 50
12° id. Born	» 50
13° id. Herborn	» 50
14° id. Osweiler	» 50
15° id. Wellenstein	» 50

Art. 3. Einer jeden der in nachbenannten Ortschaften bestehenden Musikgesellschaften ist ein

Berg, Bettembourg, Dudelange, Differdange, Niedercorn, Eich (usines), Hesperange, Eischen, Bonnevoie, Hellange, Kayl, Tetange, Kehlen, Leudelange, Lintgen, Rodange, Rumelange (fanfares I), Rumelange (fanfares II), Rollingergrund, Belvaux, Septfontaines (Simmern), Kleinbetingen, Bettborn, Bigonville, Troisivierges, Eppeldorf, Esch-s.-Sûre, Grosbous, Hosingen, Mertzig, Holtz, Redange, Vichten, Weiswampach, Beaufort, Wecker, Rosport.

Art. 4. Un subside de 25 fr. est accordé à chacune des sociétés de chant de: Berg, Bertrange, Bettembourg, Bissen, Buschdorf, Mutfort, Contern, Oetrange, Dippach, Differdange, Oberkorn, Dommeldange, Eich - Mühlenbach, Kirchberg, Neudorf, Weimerskirch, Angelsberg, Aspelt, Garnich, Hamm, Hessingen, Hesperange, Itzig, Alzingen, Eischen, Hobscheid, Hollerich, Merl, Bonnevoie, Kehlen, Keispelt, Kopstal, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch, Rollingen, Reckingen, Mœsdorf, Schœnfels, Niederauven, Oberanven, Senningen, Ernster, Rœser, Rollingergrund, Lamadelaine, Sandweiler, Saunem, Schifflange, Schuttrange, Septfontaines (Simmern), Kleinbetingen, Steinfort, Strassen, Tœtingen, Heisdorf, Steinsel, Walferdange, Syren, Weiler-la-Tour, Beckerich, Elvange, Clervaux, Roodt (EH), Erpeldange (Diekirch), Niederfeulen, Foubren, Gœsdorf, Hachiville, Eschdorf, Heinerscheid, Lieler, Hupperdange, Perlé, Wolwelingen, Redange, Reisdorf, Useldange, Everlange, Wahl, Binsfeld, Bech, Hemsthal, Berdorf, Mensdorf (Cœcilia), Mensdorf (Eintracht), Olingen, Bous, Born, Gostingen, Junglinster, Lenningen, Berbourg, Wasserbillig, Mondorf-les-Bains, Rosport, Osweiler, Greiveldange, Stadtbredimus, Waldbillig, Ehnen, Machtum, Oberwormeldange, Wormeldange.

Art. 5. Les communes et sociétés intéressées auront à fournir au Gouvernement des renseignements sur le mode d'emploi des subsides leur accordés.

Art. 6. Ces subsides sont imputables sur l'art. 201 du budget de l'État de 1901 et seront liqui-

Subsid von 75 Fr. bewilligt: Niederkerfchen, Berg, Bettemburg, Düdelingen, Differdingen, Niederkorn, Eich (Hüttenwerk), Hesperingen, Eischen, Bonneweg, Hellingen, Kayl, Tetingen, Kehlen, Leudelingen, Lintgen, Rodingen, Rümelingen (I), Rümelingen (II), Rollingergrund, Beles, Simmern, Kleinbetingen, Bettborn, Bondorf, Uffingen, Eppeldorf, Esch a. S., Grosbous, Hosingen, Mertzig, Holtz, Hedingen, Vichten, Weiswampach, Befort, Wecker, Rosport.

Art. 4. Ein Subsid von 25 Fr. ist einer jeden der in nachbenannten Ortschaften bestehenden Gesangsgesellschaften bewilligt: Berg, Bartringen, Bettemburg, Bissen, Buschdorf, Mutfort, Contern, Detringen, Dippach, Differdingen, Oberkorn, Dommeldingen, Eich-Mühlenbach, Kirchberg, Neudorf, Weimerskirch, Angelsberg, Aspelt, Garnich, Hamm, Hessingen, Hesperingen, Itzig, Alzingen, Eischen, Hobscheid, Hollerich, Merl, Bonneweg, Kehlen, Keispelt, Kopstal, Lintgen, Lorentzweiler, Mersch, Rollingen, Reckingen, Mœsdorf, Schœnfels, Niederauven, Oberanven, Senningen, Ernster, Rœser, Rollingergrund, Rollingen, Sandweiler, Sassenheim, Schifflingen, Schüttringen, Simmern, Kleinbetingen, Steinfort, Straßen, Tœtingen, Heisdorf, Steinsel, Walferdingen, Syren, Weiler-zum-Turm, Beckerich, Elvingen, Roodt (EU), Erpeldingen (Diekirch), Niederfeulen, Foubren, Gœsdorf, Helzingen, Eschdorf, Heinerscheid, Lieler, Hupperdingen, Perl, Wolwelingen, Hedingen, Heisdorf, Uffdingen, Everlingen, Wahl, Binsfeld, Bech, Hemsthal, Berdorf, Mensdorf (Cœcilia), Mensdorf (Eintracht), Olingen, Bous, Gostingen, Junglinster, Lenningen, Berbourg, Wasserbillig, Born, Bad Mondorf, Rosport, Osweiler, Greiveldingen, Stadtbredimus, Waldbillig, Ehnen, Machtum, Oberwormeldingen, Wormeldingen.

Art. 5 Die beteiligten Gemeinden und Vereine haben der Regierung über die Verwendung der ihnen bewilligten Subsidien Aufschluß zu erteilen.

Art. 6. Diese Subsidien werden auf Art. 201 des Ausgabenbudgets von 1901 verrechnet; die

dés, ceux sub art. 1^{er}, au profit des collèges des bourgmestre et échevins des villes et communes intéressées, et les autres au profit des présidents des sociétés intéressées.

Art. 7. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 17 février 1902.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Associations agricoles.

Conformément à l'art. 2 de la loi du 27 mars 1900, les sociétés ci-après ont déposé au secrétariat de la commune où se trouve établi le siège social, l'un des doubles de l'acte d'association sous seing privé et enregistré, ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domicile des administrateurs et de tous les associés, à savoir :

a) Sociétés de laiterie d'Asselborn, Bavigne, Berlé, Brachtenbach, Buschrodt, Doncols, Enscheringe, Eschdorf, Eschweiler (Wiltz), Harlange, Heiderscheid, Hupperdange, Kautenbach, Kehmen, Keispelt, Knaphoscheid, Niederwampach, Nœrtrange, Nothum, Oberwampach, Selscheid, Septfontaines (Simmern), Vichten, Wahl, Tarchamps-Watrang.

b) Société locale agricole de Brachtenbach.

Luxembourg, le 1^{er} mars 1902.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,*
EYSCHEN.

Avis. — Administration communale.

Par arrêté grand-ducal du 19 ct., MM. Jacques Feller, meunier à Eischen, et Nicolas Thilmann, pharmacien à Larochette, ont été nommés aux fonctions de bourgmestre dans les communes de Hobscheid et resp. Larochette.

Luxembourg, le 20 février 1902.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

in Art. 1 erwähnten, werden an die Schöffenkolliegen der beteiligten Städte und Gemeinden, die übrigen an die Präsidenten der betreffenden Vereine angewiesen.

Art. 7. Gegenwärtiger Beschluß soll ins „Memorial“ eingerückt werden.

Luxemburg, den 17. Februar 1902.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

Bekanntmachung. — Landwirthschaftliche Genossenschaften.

In Gemäßheit des Art. 2 des Gesetzes vom 27. März 1900 haben nachstehende Genossenschaften auf dem Sekretariate der Gemeinde, in welcher sich ihr Sitz befindet, ein Duplikat der einregistrierten Privaturkunde, nebst einem Verzeichnisse, welches Namen, Stand und Wohnort der Verwaltungsräthe sowie sämtlicher Mitglieder enthält, hinterlegt :

a) Die Molkereigenossenschaften von Asselborn, Böven, Berl, Brachtenbach, Buschrodt, Doncols, Enscheringen, Eschdorf, Eschweiler (Wiltz), Harlingen, Heiderscheid, Hupperdingen, Kautenbach, Kehmen, Keispelt, Knaphoscheid, Niederwampach, Nörtringen, Nothum, Oberwampach, Selscheid, Simmern, Vichten, Wahl, Keispelt-Walter.

b) Der landwirthschaftliche Lokalverein von Brachtenbach.

Luxemburg, den 1. März 1902.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,
EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltung.

Durch Großh. Beschluß vom 19. ct., sind die H. F. Jakob Feller, Müller zu Eischen, und Nikolaus Thilmann, Apotheker zu Fels, zu Bürgermeistern der Gemeinden Hobscheid bezw. Fels ernannt worden.

Luxemburg, den 20. Februar 1902.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Avis. — Postes.

Une agence de la poste aux colis, comprenant la localité d'Oberkorn, le quai Laboulle, ainsi que les baraques Kahlbrucken, César Minorca et Henri Engel, est établie à la halte d'Oberkorn, à partir du 1^{er} mars prochain.

Le chef de la dite halte est chargé de la gestion de cette agence.

Luxembourg, le 21 février 1902.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Règlement communal.

En séance du 2 janvier 1902, le conseil communal de Folschette a arrêté un règlement sur la tenue des foires de Rambrouch. — Ce règlement a été dûment approuvé et publié.

Luxembourg, le 27 février 1902.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Assurances. — Relevé des personnes qui ont été agréées comme agents d'assurances pendant le mois de février 1902

N ^o	Noms et domicile des agents.	Qualités.	Compagnie d'assurances.	Date de l'agrégation.
1	<i>Rinck, Nicolas dit Victor, cultivateur à Eschette.</i>	Agent.	Vaterländische Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft à Elberfeld.	12 février.
2	<i>Stamper, Paul, avocat à Luxembourg.</i>	Agent princip.	Compagnies belges d'assurances générales sur la vie et contre l'incendie à Bruxelles.	15 id.
3	<i>Lahr, Nicolas, cafetier à Ettelbruck.</i>	Agent.	Allgemeine Spiegelglas-Versicherungsgesellschaft à Berlin.	28 id.

Luxembourg, le 28 février 1902.

Chemins de fer cantonaux. — Lignes de Nœrdange-Martelange et Diekirch-Vianden: 44 kilom.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.	
Du 1 ^{er} au 30 novembre	1901	fr. 4,200 70	fr. 7.174 75	fr. 228 00	fr. 11,603 45
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre		49,448 58	76,593 35	4,308 29	130,352 19
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre {	1901	fr. 53,649 25	fr. 83,770 10	fr. 4,586 29	fr. 141,955 64
	1900	53,889 25	75,427 00	. . . . .	. . . . .
Différence en faveur de	1901	. . . . .	fr. 10,342 20	. . . . .	fr. 7,042 34
	1900	fr. 2,240 00	. . . . .	fr. 1,039 86	. . . . .
Produit kilométrique correspondant à {					
1901 fr. 3,519 78.					
1900 fr. 3,344 96					

Bekanntmachung. — Postwesen.

Eine Packetpost-Agentur begreifend die Ortschaft Oberkorn, den Quai Laboulle, sowie die Baracken Kahlbrucken, César Minorca und Heinrich Engel, ist vom 1. März f. ab an der Haltestelle Oberkorn errichtet.

Der Vorsteher dieser Haltestelle ist mit der Leitung der Agentur betraut.

Luxemburg, den 21. Februar 1902.

Der General Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Gemeindeglement.

In seiner Sitzung vom 2. Januar 1902 hat der Gemeinderath von Folscheid ein Reglement über die Jahrmärkte von Rambrouch beschlossen. — Dieses Reglement ist vorschriftsmäßig genehmigt und veröffentlicht worden.

Luxemburg, den 27 Februar 1902.

Der General-Director des Innern,
H. K i r p a c h.

Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes des lignes du Grand-Duché : 174 kilom.)*

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 30 novembre.	fr. 131,250 00	fr. 915,000 00	fr. 98,000 00	fr. 1,141,250 00
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre. { 1901	1,556,250 00	10,208,750 00	925,625 00	12,670,625 00
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre { 1901	1,667,500 00	11,125,750 00	1,020,625 00	13,811,875 00
{ 1900	1,747,500 00	12,676,250 00	1,085,000 00	15,508,750 00
Différence en faveur de { 1901	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
{ 1900	80,000 00	1,522,500 00	64,375 00	1,696,875 00
Produit kilométrique correspondant à {				1901 fr. 86,657 52.
				1900 fr. 97,233 65.

*) Les produits des embranchements de Bettembourg-Dudelange et du bassin de Rumelange, ainsi que ceux des lignes d'Esch-Redange et de Trois-Vierges-St.-Vith, pour les sections de ces lignes qui sont situées dans le Grand-Duché, ne sont pas compris dans les recettes.

Chemins de fer Prince-Henri. — Recettes des lignes. (1^{er} et 2^e réseau.)

Longueur en exploitation : 187 kilomètres.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 30 novembre.	fr. 48,127 83	fr. 277,002 14	fr. 2,688 95	fr. 527,818 92
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre * { 1901	542,254 51	2,841,856 68	27,569 41	3,411,460 60
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre { 1901	590,382 54	3,118,858 82	30,058 56	3,739,279 52
{ 1900	555,932 09	3,849,356 78	29,865 05	4,435,115 92
Différence en faveur de . . { 1901	34,450 25	. . . . .	255 51	. . . . .
{ 1900	. . . . .	730,517 96	. . . . .	695,854 40
Produit kilométrique correspondant à {				1901 fr. 21,851 95, soit par jour-kilomètre fr. 59,87.
				1900 » 28,205 55, » » fr. 77,27.

* Recettes arrêtées au 31 août 1901.

Chemins de fer secondaires. — Lignes de Luxembourg-Mondorf-Remich et de Cruchten-Larochette.

Longueur en exploitation : 41 kilomètres.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 30 novembre.	fr. 10,515 75	fr. 6,695 00	fr. 369 00	fr. 17,577 75
Du 1 ^{er} janvier au 31 octobre. . { 1901	126,979 25	75,550 45	3,759 20	206,048 90
Du 1 ^{er} janvier au 30 novembre { 1901	157,495 00	82,025 45	4,108 20	243,626 65
{ 1900	130,432 45	80,182 15	4,108 20	214,722 80
Différence en faveur de l'année { 1901	fr. 7,060 55	fr. 1,843 30	. . . . .	fr. 8,905 85
{ 1900	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Produit kilométrique correspondant à {				1901 fr. 5,950 15.
				1900 fr. 5,715 24.

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats Januar 1902.

Bezeichnung der Lebensmittel u dgl	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Eurem- burg.	Die- stsch.	Wilz.	Ettel- bruck.	Echter- nach.	Remich	Mersch.	Greven- macher.	Fisch a. d. A.
Weizen . . .	Hectoliter	16 00	16 50	18 75	"	"	16 50	"	"	"
Mischelfrucht .	—	15 00	15 00	15 00	"	15 00	15 50	"	"	"
Roggen . . .	—	13 13	13 00	13 50	"	13 50	"	"	"	"
Gerste . . .	—	14 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Spelz . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Hafer . . .	—	9 75	9 50	8 00	"	"	9 00	"	"	"
Erbfen . . .	—	15 00	"	"	"	"	17 00	"	"	"
Bohnen . . .	—	14 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Linsen . . .	—	25 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln . . .	—	3 00	2 75	3 00	"	"	5 00	"	"	3 25
Weizen-Mehl . .	Kilogr.	0 45	0 40	0 45	0 45	0 36	0 36	"	0 40	0 50
Mischel-Mehl . .	—	0 375	0 38	0 36	0 38	0 32	0 32	"	0 40	0 40
Roggen-Mehl . .	—	0 35	0 34	0 32	0 32	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste .	—	0 70	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter . . .	—	2 50	2 10	2 40	2 40	2 20	2 50	2 40	2 60	3 00
Eier . . .	Duzend.	1 28	1 20	1 00	1 11	1 18	1 25	1 05	1 275	1 30
Heu . . .	500 Kilo.	56 00	"	"	50 00	"	"	"	"	"
Stroh . . .	—	40 00	"	"	38 00	"	"	"	"	"
Buchenholz . . .	Stere.	15 00	"	"	15 00	"	18 00	"	"	"
Eichenholz . . .	—	10 00	"	"	8 00	"	14 00	"	"	"
Weichholz . . .	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Rindfleisch . . .	Kilogr.	2 00	1 40	1 50	1 60	1 60	"	1 60	"	1 70
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 70	1 35	1 50	1 50	1 50	1 60	1 50	1 60	1 75
Kalb- od. Kalbfleisch . . .	—	1 90	1 60	1 70	1 80	1 50	1 50	1 60	1 50	2 00
Sammelfleisch . . .	—	1 80	1 40	1 70	1 60	1 80	1 80	1 50	"	1 60
Schweinefleisch . . .	—	2 00	1 70	1 80	1 70	1 80	1 70	1 50	1 80	2 00
id. geräuchert . . .	—	2 50	"	"	"	"	"	"	"	"

Luxbg. Imp. Lib. & L. C. V. Bück-L. Bück, Bonn.